

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: $\frac{1}{4}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{2}$ évre 10 k., $\frac{1}{4}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felölsszerkesztő: Weiss Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

A fajok érdeke.

Karlsbad, augusztus 6.

(Dr. W. I.) A napokban — valahol külföldön — a népfajok, tehát a nemzetek kongresszust tartottak, melynek feladata lett volna a népfajok közötti testvéri, felebaráti szeretetet, tehát a szolidaritást megállapítani vagy bár előkészíteni.

Olyasvalami akart lenni ezen kongresszus, mint amilyen a világbéke, a háborúk elleni, és más ilyen kongresszusok.

A fajok kongresszusán, melyen, igen okosan, minden szónoknak csak öt pernyi idő engedélyeztetett, jelen voltak — mint némely lapból olvastam — Magyarországból Lukácsiu és Giesswein.

Nem tudom, hogy nevezettek kinek, vagy minek a képviselőjében vettek részt a kongresszuson, de mindketten felszólaltak.

Lukácsiuinak állítólag szándékában volt a magyarországi románok képzeleti sérelmét felhozni, de a szónoklatra kiszabott rövid idő miatt csak a kongresszus üdvözlésére szorítkozott — nyilvánosan. Ezt nem számíthatom be Lukácsiuinak érdemül, mert ha ott a románok vélt sérelmével állott volna elő, ezt hibának tartottam volna azért, mert Lukácsiu aligha képviselte a kongresszuson a magyarországi románokat, és mert, ha a románoknak tényleg volnának sérelmei, azok nem a fajok kongresszusa elé tartoznak.

Giesswein — a lapok szerint — csak annak kijelentésére szorítkozott, hogy a vallások, a felekezeti különbségek nem képeznek akadályt arra nézve, hogy a fajok, a nemzetek között a szolidaritás, a felebaráti szeretet meghonosuljon.

Giesswein ezen kijelentése min-

denesetre megérdemli, hogy kiemelés, mert ha Giesswein igaz meggyőződését képezi, akkor ezen kijelentése nemesen érző szívre, igaz magyar felfogásra és különösen arra vall, hogy Giesswein saját vallását, a katolikus vallást eléggé türelmesnek tartja arra, hogy bármely más valláson levő fajokkal szemben a testvéri szeretetet szolidárisan gyakorolja.

Nem tudom, hogy Giesswein a fajok kongresszusán Magyarországot, vagy a katolikus vallás felekezetét képviselte-e? — de jobban szerettem volna, ha nyilatkozatát Róma nevében, a pápa megbízásából tette volna, mert a kongresszuson képviselve volt fajokra nézve nagyobb megnyugvás lett volna, ha Giesswein a katolikus egyház egyeteme nevében tette volna meg, így is nagyhorderejű kijelentését.

Ami magát a fajok kongresszusát illeti, ezt csak a jövő zenéjének tekinthetjük, mert az csak előkészítője lehet annak a nagy távolságban levő, a népek által várva-várt időnek, amidőn a fajok és nemzetek, vallások és felekezetek között ma még fennálló ellentéteket és viszályokat eloszlatja és kiegyenlíti az a felebaráti testvéri igazán átérzett szeretet, mely többé nem tesz különbséget ember és ember között, mely véget vet az öldöklő háborúknak, mert egyik nép sem fog a másik birtokára törni akarni; mely megszünteti a nagy hadseregek tartását, melyek máris elviselhetetlen terhet raknak az ugyis eléggé megadózott népek vállára, és mely a népek és államok között tán örök időkre megállapítja azt a szolidaritást, melyet az összetartozandóság meleg érzetével a testvéri szeretet mindig lé-

tesít, és amely egyedül képes az egész emberiség lelkületéből minden gyűlölködést, üldözési vágyat kiirtani és az egyes ember boldogságával az egész emberiség boldogítását végre megvalósítani.

Ettől a várva-várt időtől tán soha sem voltunk oly távol, mint ma.

Mert bárhova tekintünk, csak azt látjuk, hogy majdnem minden állami folyton fegyverkezik, folyton minél öldöklőbb fegyverek gyártásán dolgozik, mely fegyverek embereknek, százazreknek életét veszélyeztetik; hogy minden állam a katonai terhek címén milliókkal kénytelen a megyék adóját emelni, mert minden állam fél a háborútól, és minden államnak felfegyverkezett készen kell állania a háborúra.

Már pedig a háborúnak, minden az államok és a népek közötti békétlenségnek a szülőke csak az ellenségeskedés, az az ellenséges indulat, a melyet nem a természet oltott az emberek lelkébe, de amelyet maguk az emberek fejlesztettek és növeltek nagyra a fajokban, a felekezetekben a saját önző céljaik érdekében.

Éppen ezért, ha már a gyűlöletet emberek plántálták és nevelték nagyra az emberek szívében, az emberek kötelessége azt a gyűlöletet, mely annyi áldozatot követelt, megszüntetni és végképpen kiirtani a lelkekből, hogy a lelkekben ismét helyét foglalja el a felebaráti szeretet, melyet onnan csak a gyűlölet és az abból fakadt ellenséges indulat száműzhet.

Nagyon vészterhes, nehéz idők sulyosodhattak a fajokra, a népek millióira, hogy ha már: eljöttek látták a fajok is az időt kongresszusokba tömörülni s érdekeik, kölcsönös emberi érdekeik javítására együttesen törekedni!

Hiába! A szociálizmus kikezd

DEÁK FERENCZ SZÁLLODA

TULAJDONOS: DIÓSI JÓZSEF
BUDAPEST VIII. ker., Aggteleki-utca 7.

Elsőrangú polgári szálloda

Amerikai önműködő mosdóasztalok

Központi fűtés.

Elegáns berendezés

Villanyvilágítás

Fürdők a szállodában

Modern kávéház

Figyelmes kiszolgálás

minden elavult és az emberiség romlását szolgáló intézményt, érzést és törekvést és ha a népek, a fajok ennek öntudatára ébredve, önmaguk — összefogva — kezdenek sorsuk javításán dolgozni, ez jó jel és ezért a fajok kongresszusát is, mint a szocializmus vivmányát üdvözlöm.

Nem jubilál az oláh párt.

Csendes 30-ik évforduló.

Saját
tudósítónktól.

Brassó, 1911.
augusztus 9.

Egyszer akadtak román ajku polgárok, kik külön pártpolitika főzésére adták magukat. Eppen harminc éve ennek.

Ezelőtt 30 évvel alapították az ugynevezett oláh nemzetiségi pártot, melynek programja a régi Erdély visszaállítását követeli, külön oláh önkormányzati joggal. —

A párt azóta sok válságon ment át, népszerűsége még sem tudott vergődni, mert az egymást tulszárnyaló nagy oláh politikusoknak egyszerre sok gazdát kellett szolgálniuk. Most csak néhányan szorultak bele a pártba, de ezek aztán egyértelműleg szeretnék karmaik közé kaparintani az oláh nép fölötti rendelkezés jogát. Még ennek a néhány nagy alaknak sincs szerencséje. Akadtak ugyanis kívülők is még, nem kevésbé uralomra vágyó nagy oláh politikusok, akik a hivatalos párt nyergében állók akaratának nem hajlandók magukat feltétlenül alávetni s így a párt harminc éves fennállásának évfordulóját nem ünnepelehetik egyértelműleg a „román nemzet”. A hivatalos párt mégis vigasztalni próbálja önmagát, mert lapjában ezt állítja magáról:

A mi pártunk ma egy rettegett erősség, melyet még a legsovinistább magyarok is elismernek s minden gyűlöletük mellett is békét szeretnének kötni vele.

Boldogók, akik hisznek. Csak azon csodálkozunk, hogy miért nem hisz a „Tribuna” című román lap is ebben? Nemcsak mi magyarok nem hisszük ezt, hanem a magyarországi románok sem. Csak a párttagok és a párt lapja.

3 drb levelezőlap és
12 miniantur fénykép

1 korona.
KAPU-UTCA 14.



Aki ártalmatlan bőrápolásra
sülti fektet, különösen szep-
lőktől szabadulni és finom, pu-
ha, fehér arcot akar kapni
csakis
lillomtejszáppannal
mosakszik.

Egy hölgy

(VÉDJEY)
Bergmann és Tsaló Tetschen a. E.
Darabja 80 fill. Kapható minden
gyógyszertárban, drogeriákban
és pipereüzletekben stb. 137.

A Brassói Szász Muzeum és a háromszéki kutatások.

— Mit mond a Székely Nép? —

Brassó, 1911
augusztus 9.

A Brassói Lapok, néhány nappal ezelőtt, kapcsolatban Andrassy Gyulának a Barcasági Szász Muzeumban történt látogatásának regisztrálásával, megemlékezett arról, hogy Andrassy helytelenítette a háromszékmezei alispánnak azon rendelkezését, amelyben megtiltotta Deutsch Gyulának, a muzeum vezetőjének, hogy a Valea creminiben diluviális leletek utáni kutatását folytathassa.

Erre vonatkozólag a sepsiszentgyörgyi Székely Nép a következőket írja:

„Király Aladár dr. alispán — mint annak idején mi is megírtuk — megtiltotta a fennálló törvényes szabályok alapján a vármegye területén a bejelentés nélküli való kutatásokat. Ez a mindenkép helyes intézkedés azt célozta, hogy a Székely Nemzeti Muzeum elől ne vonják el az értékes tárgyakat. Ezt a rendeletet borzasztóan siratja a brassói szász muzeum, amely, miként a Brassói Lapok alábbi közleménye mutatja, — még Andrassy Gyula grófot is felvonultatja érvül:

(Nevezett lap itt leközli a Brassói Lapok cikkét.)

Nem vádolhat senki, — folytatja aztán — hogy tulságos rokonszenvvel kísérik az alispánnak szerintünk nagyon is kritika alá való működését. Ezuttal azonban helyeselnünk lehet csak eljárását, melylyel megakasztotta, hogy a Háromszék vármegye területén eszközölt kutatások révén a megye területén székelő Székely Nemzeti Muzeum elől elvonják az anyagot. Andrassy gróf — ha tényleg tette — bizonyval nem csóválja olyan megróvón a fejét, tudva, hogy a Sepsiszentgyörgyön levő magyar muzeum védelmét célozta a felpánaszolt rendelet. Mert hát a jó brassói urak csak a mi muzeumunkat hallgatták agyon.

A Székely Nép kommentárjához csak egy megjegyzésünk van.

Bármennyire helyes és okos intézkedésnek tartsa is laptársunk és Háromszék vármegye közönsége Király Aladár alispán szóban forgó rendelkezését, elvégre mégis helytelen dolog, hogy az univerzális tudományt szolgáló kutatást — amely éppen egyetemlegességénél fogva kizár minden olyan intézkedést, aminőt az alispán úr tett — aláveti lokális motivumoknak. Mert — azt hisszük, — hogy a szóbanforgó diluviális leletek épp annyira szolgálhatnak a tudománynak a Brassói Szász Muzeumban, mint akár a Székely Nemzeti Muzeumban. — A kultúra és a tudomány és a felvilágosodás nem szolgálhat sem lokális, sem sovinista meggyőződéseket.

Reklamációt,

amely a lap késedelmes, vagy nem pontos kézbesítésére vonatkozik, kérjük, akár telefonon (177 sz.), akár levelezőlap után a kiadóhivatalnak jelenteni.

Város és megye.

Brassó, 1911.
aug. 9.

A főispáni lak és a vármegye-ház átalakítása. Brassó vármegye törvényhatósági bizottságának ama határozatát, amelyben a főispáni lakás, a vármegye-ház és mellékhelyiségeinek átalakításánál felmerült 10.892 korona 35 fillér többköltségnek a vármegye-ház alaphól való fedezését határozta el, a belügyminiszter jóváhagyta.

A botfalusi Olt-híd. A kereskedelemügyi miniszter jóváhagyta Brassó vármegye törvényhatósági bizottságának ama határozatát, amely szerint a botfalusi Olt-híd építésére 5000 koronát szavazott meg.

A derestyei jövedéki hivatali-lak építési költsége. Brassó város képviselő-testülete az 1910. évi november 16-án hozott határozatával kimondotta, hogy Derestye 11.049 korona költséggel a jövedéki kirendeltség elhelyezésére házat épít és az építési költséget a város törzsvagyonához tartozó pénzügyi betétből fedezi. A belügyminiszter a fenti határozatot felülvizsgálván, jóváhagyta.

Szeged város átirata. Brassó vármegye alispáni hivatalához ma érkezett meg Szeged város törvényhatósági bizottságának átirata a Magyarországi Hirlapírók Nyugdíj-intézetének támogatása tárgyában.

A loavató Bizottság új állatorvosa. Brassó vármegye főispánja gróf Miksa Zsigmond, az alispán előterjesztésére Bakos József törvényhatósági kir. főállatorvost a nyugalomba vonult Szombati Adolf kir. főállatorvos helyébe a loavató bizottság állatorvosává nevezte ki.

Budapesti levél.

Hőség és hűség.

— Budapesti
munkatársunktól. —

Budapest, 1911.
augusztus 8. —

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!

Kissé furcsának tartom megbízását, de mint jó katona, ki az engedelmséghez szokott, kívánságának eleget teszek. Budapestet felfedezni nem nehéz feladat, de a nyári fővárosról írni már sokkal komplikáltabb. Tulajdonképpen címnek „Budai level”-et kellett volna adni, mert aki Pesten van, él, mozog és lélezkedik, az este Budán található. A pestiek holmi vidéki üdőbb levegő után sóvárognak, s ezért a budai csendes vendéglőkben vélik megtalálni azt, ami nyugalmat, pihenést jelent. Azt hiszik a Pesthez kötött jámbor lelek, hogy a budai részeken, hol este elül a zaj és lármá, hol a nyárs-polgár benszülötték körülbelül a tyukokkal nyugvára térnek, nem látja őket senki és nem háborgatja őket semmi.

Es csodálatos! Mikor Pesten a villany lámpák kigyúlnak, és a hőség a házak kőfalaiból még fokozottabb mértékben tör elő, akkor a szegény, agyonsanyargalt pesti férfinépség a napi munkától kifáradva, elcsigázva, likkadtan, enyhet adó oázist keres, ahol kényelmesen megvacsorázhat — a második-gával.

Mert tudniillik az ember társas lény, és egyedül nem esik jól a vacsora, még akkor sem, ha az rántott csirke, kovászos ugor-ka, görögdinnye és bőlé képében jelentkezik. És mit gondol kedves szerkesztő ur, kivel szokta megosztani fényes vacsoráját az agyongyötört férfi népség? Ön naiv ember létére, nyilván azt hiszi, hogy a feleségével. Ebben igaza van! Mert legtöbb együtt vacsorázik a feleségével — a máséval. Ezért keresik fel oly előszeretettel naplemente után és a csillagok feljövetelkor a nyugalmas budai vendéglőket, hol aztán összetalálkozik Pestnek minden szánóttevő szalmaözege, és valamennyien párosával jelennek meg abban a hitben, hogy itt senkivel sem találkozhatnak. Természetesen meghökken a sok ur, midőn egy-egy asztal mellett jó ismerőst pillantja meg — egy nyári feleséggel, (a téli feleségét történetesen ismeri.) Miután ő kelme se jobb a Deákné vásznánál, hirtelenében nem lát és nem hall.

Láthatja ebből, igen tisztelt redaktor ur, hogy a nyári Budapest mennyire eltűnt a téltől, míg nyaratszaka a pesti vendéglők konganak az ürességtől, annál népesebbek a budai helyek.

A cigány huzza a szebbnél szebb nő-tákat és huzza az urak zsebéből a pénzt, Amerre csak járunk, ez a nótá járja:

„Akiknek a zsebük fáj

Meggyógyítja ez a táj.”

Igen, akik üdült pénzösségben szenvednek, a cigány feltétlenül meggyógyítja. És ha már egy két tiz koronás bankó odavándorolt a cigány tányérjára, akkor ezt huzza:

„Jössz majd utánam!”

És csakugyan a többi tiz koronás is utána megy az előbbieknél. És mikor már a hatodik üveg pezsgő és tizenötödik üveg bor áll az asztalon és iszik a vendéglős, pincér, primás, nagybőgős, klarinetos, nyári feleség, mosogató leány, iszik a föld, az abrosz, csak a vacsorázó ur nem iszik, akkor a cigányok ezt huzzák.

„Trom-trom-trom-trombitás!”

És addig huzzák és addig fújják, míg a pihenés után annyira vágyakozó ur egy odarendelt automobil enyhe ölén a boldogok igaz álmát alussza.

Reggel fáradtan összetörve megy be hivatalába és a kollegáknak le-le csukódó szemekkel azt regéli, hogy az elmúlt éjjel oly jól mulatott, hogy nem maradt a zsebében egy megveszekedett krajcár se, holott jól tudja, hogy este még ötszáz korona nyomta pénztárcáját. Igaz, hogy az augusztusi fertályra eső házbérét még nem fizette ki, de azért igen jól mulatott. És egy egész hónapon át mit fog enni, az mellékes. Így mulatnak Pesten az urak.

Hü tudósítója

Levelező Teofil.

U. i. Majd elfelejtettem! Miután a küldött előleg teljesen elfogyott és pénz nélkül ilyen tanulmányi kirándulásokat nem tehetek, kérek táviratilag száz korona előleget.



Rachat

legjobb minőségben kapható nagyban és kicsinyben — Brassó

Ötvös-utca 2. Szentjános-u. 17.

Zikely Luiza

Ezelőtt BARLA GYÖRGYNÉL.

A brassói heti vásáron

— Aktuális sorok a drágaságról —

Brassó, 1911,
aug. 9.

Heti vásár napja előtt vagyunk, vagyis olyan nap előtt, amely a mi városias nagyszerű „gazdaságunkban” mindig fontos periódus, jobban mondva, olyan Falb féle igazán kritikus nap! Nekünk brassóiaknak ez az igazi hőmérőnk. Mert a thermo — és barometerek hullámváltozásai ugyan nem igen érdekelnek bennünket. Az elsőről ugyanis jól tudjuk, hogy soha sem is emelkedik annyira, hogy forráságról panaszkodhatnánk. Előttünk, itt a Czenk hűvös alján, csak holmi fantázia az, hogy New-Yorkban az emberek a víz alá bujnak a nap perzselő sugarai elől, vagy hogy Budapesten ugyanezek a sugarak pépet formálnak az aszfalt és makadamból!

A barometerről pedig már rég tudjuk, hogy ez Brassóban mindig időszaki tévedésben leledzik. Ő ugyanis a naptári nyarat a mi számunkra már évtizedek óta erős, hűvös őszi időszakra alakítja, — ezt aztán helyre hozza azzal, hogy viszont Brassónak rendszerint olyan gáláns vén asszonyok nyarat csinál össze, hogy azt másutt bátran lányok tavaszának is elkeresztelhetnék!

Visszatérve azonban már most a mi előbb említett „hőmérőnkre”, a heti piacra, biz konstatálni vagyunk kénytelenek, hogy ennek „higánya” folyton folyvást emelkedik. Országos specialitás ez a mi piacunk! Télen és tavasszal rémségesen drága minden, mert hát ilyen időtáiban mindenfelé nagy a drágaság. Nem csoda, ha ekkor például párja a tojáshoz tíz krajcár, mert hisz tudvalevőleg ilyenkor a tyukok vakációznak, és ismeretes róluk, hogy csakis ily magas ár mellett hajlandók dolgozni.

Nyáron ellenben csakis roppant laikus ember reflektálhat holmi piaci olcsóságra, — mert nyáron Brassóban idegen forgalom van. Ezek emésztene fel előtünk mindent, vagy legalább is így indokolják „hivatalosan” a magas kofai árfolyamokat! Szóval, csak jól tömött erszénnyel indulhatnak meg háziasszonyaink a pénteki piacra.

Vannak aztán, a kik úgy homályosan emlékeznek bizonyos városi tanácsi határozatra, a mely a délelőtnék bizonyos órájáig, gondolom 9-ig, az elővásártól az elővásárlástól szigorúan tiltja. Célja természetesen: hogy a fogyasztó direkt a termelőtől kapja az árut.

Nos, hát határozott tudomásunk van róla, hogy az elővásárlási tilalom már szinte semmit sem respektáltatik. Jöhetünk még oly korán, láthatjuk ládák és kosarak számára a termelő behozatalát, vendüink belőle nem lehet. A válasz mindig stereotíp: el van adva!

Felhívjuk erre az illetékes körök figyelmét a legkomolyabban. Ezt végre is joggal és méltán kívánhatja a brassói fogyasztóközönség, amely úgy is eléggé drágán kénytelen mifelénk vásárolni.



Orvos urak figyelmébe! Szentomoshán Sándor, Kapu-u. 57. helybeli egyedüli szaklátszerész ajánlja állandó raktárát betegápolási cikkekben. Az összes látszerészeti és elektrotechnikai cikkek raktára. Javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

Színház.

Brassó, 1911.

aug. 9.

MA ESTE
Karenin Anna

11-én, pénteken, Luxemburg prófja.

12-én, szombaton, Cigányszerélem.
13-án, vasárnap, délután, fél 4 órakor, A kis szökevény. Este! A sárga csikó.

14-én, hétfőn, Mary-Anne.

15-én, kedden, délután fél 4 órakor, Aranyvirág.

Este Tatárjárás.

A millió.

— A ma esti bemutató előadásról. —

Berr és Guillemaud kacagtató bohózatát, „A millió”-t mutatta be ma este a Komjáthy társulat. A bohózat-hoz a magasabb szempontokból vett irodalomnak sok köze nincs ugyan, de azt el kell ismerni, hogy a francia társszerzők kiválóan értik a módját annak, hogyan kell finom színpadi rutinnal és ötletességgel megszerkesztett öt felvonáson keresztül a közönség érdeklődését folytonos felcsigázottságban tartani. Csupa kedves, mókás jelenet az egész darab, amelynek minden momentumából derű árad.

Egy vidám bohém társaság tagjai állanak a cselekmény középpontjában. Egyikük, Michel Boulette egy milliót nyer egy sorsjegyen, ám a sorsjegy egy betörő keze közé kerül és a legkalandsabb és legviszontagságosabb utat járja meg, amíg megint jogos tulajdonosa kezébe jut.

Kitűnően megrajzolt alakok irányítják a bonyodalmat, amely a negyedik felvonás végén frappáns akcióban alakul ki.

A festőt B á r s o n y Aladár temperamentummal és jókedvvel játszotta, és kitűnő partnereket nyert M a j t h é n y i b e n (az ujságíró) és S z i k l a i b a n (a medikus), akik társai voltak a sorsjegy fantasztikus üldözésében. Mindhárman kedves közvetlenséggel bonyolították az akcióképes cselekményt. Ú j v á r i egy tenorista szerepében adott kacagtató figurát, B a r ó t i pedig jóízű humorral játszotta egy vén betörő szerepét. V i r á n y i Sándor egy urisorból lezuclott tolvajt rajzolt meg frappánsul, keresetlen eszközökkel, valóságos kabinetalakítást nyújtva aránylag kicsiny szerepében.

Pompás figura volt végül a B a r t h a István rendőrbiztosa is.

A nők, Hevesi Mariska és Hevesi Gusztika csak lényegtelen szerepekhez jutottak a bohózatban, de így is kivették részüket a sikerből, amely kétségtelenül nagy volt, mert a közönség, amely csaknem zsufolásig megtöltötte a színházat, egész este kitűnően mulatott a kedves francia bohózat kacagtató helyzetein. (gy)

— **Palágyi Lajos Brassóban.** Palágyi Lajos, a miskolc-egri szintársulat jeles direktora két heti nyári tartózkodásra tegnap Brassóba érkezett.

A sárga osikó. Jövő vasárnap este a rég letűnt betyár romantika elevenedik meg színpadunkon. Színrekerül Csepreghy Ferencnek egyik legszebb, legigazibb alkotása,

a „Sárga csikó“. A régi budapesti Népszínház fénykorában, Blaháné, a nemzet csalogánya, s Tamásy József, a híres népének villék nagy sikerre népszinmű irodalmunknak ezt a gyöngyét. A két bűvös hangú énekes ajkáról áhitattal le-le Budapest akkori közönsége Csepreghy gyönyörű magyar prózáját s a darab bűbajos szép népdalait. (Vasárnap este nálunk is megszólal Csepreghy. Fölvonulnak előttünk jó magyar alakjai. Bakaj uram Erzsike leányával, Csorba Márton, ki ártatlanul szenvedett el 15 esztendei nehéz rabságot, Laczi, a fia, Gelecséri, a pusztabíró, egyik prototipusa az akkori vidéki, vagy falusi közigazgatásnak, Bogár Imre, a híres betyár stb. A pompás darab nagyon gondos előadásban fog színterülni, amely mindenképpen méltó népszínházi muljtáshoz.

HIREK.

Brassó, 1911.
aug. 9. —

— **A román trónörökös nő útutazása Brassón.** Predeáról jelentik: Ferdinánd román trónörökös neje, leány gyermekeivel: Erzsébet, Mária és Ileana hercegnőkkel holnap (csütörtökön) este indul Sinaiából és Brassón át az aradi gyorsvonattal előbb Münchenbe, onnan pedig édesanyjának tegernseei kastélyába utazik. A trónörökös nő édesanyjától Londonba megy, ahol fiai: Károly és Miklós hercegek tartózkodnak.

— **Személyi hir.** Frigyes wiedi herceg, a román királyné legidősebb unokaöccse, a napokban Brassón keresztül Sinaiába utazik a királyi pár látogatására.

— **A hadtestparancsnok szemléuton.** Nagyszebenből írják: Kövessházi Károly Hermann altábornagy, nagyszebeni hadtestparancsnok, brassói szemléutjáról visszatérve hétfőn újból szemlére indult. Augusztus hó 8-án és 9-én a Szászsebesen állomásozó katonaságot szemlélt meg. További szemléutjának sorrendje a következő: aug. 12. és 13. Gyulafehérvár; aug. 13. és 14. Szászváros; aug. 16., 17. és 18. Beszterce.

— **Háromszékmegye főispánja a román királynál.** Sinaiából jelentik: Bárány Szentkereszthy Béla, Háromszékvármegye főispánja és neje (néhai Florescu román tábornok leánya) tegnapelőtt Sinaiában időztek, mely alkalomból a királyi pár őket dejeunerre hívta meg. A dejeuneren résztvevett még Verze ezredes is, a romániai posták vezérigazgatója.

— **A jószívű emberekhez.** Az általános drágaság és állástultomottság egy százalomraméltó martirja, egy valamikor jobb napokat látott szerencsétlen, brassói születésű fiatalember fordul a Brassói Lapok nyilvánosságához segítségért. Hónapok óta tengődik állás nélkül, s él száraz kenyéren és vizen, azt se tudva, bogy holnap hol hajtja le a fejét éjjeli pihenőre. Önhibáján kívül jutott azon rettenetes helyzetbe, hogy most a társadalomhoz kell fordulnia segítségért. Csak ideig óráig legyen valamilyes anyagi támogatása, amíg álláshoz jut. Akik tehetik, küldjék be megváltó filléreiket a részére, a Brassói Lapok

szerkesztőségéhez, amely az egybegyűlt segélyösszeget rendeltetési helyére juttatja. Ha valaki másként akarna segíteni a szerencsétlen fiatalemberen, szívesen szolgálunk közelebbi címével. Az adakozások sorát dr. Weisz Ignáczné nyitja meg 10 koronás adományával.

— **A brassói honvédezred és osztondörkerület köréből.** Dr. Véghely Imre főorvos, a pozsonyi 13. honvéd gyalogezredtől, a brassói 24. honvéd gyalogezred 3. zászlóaljához helyeztetett át 1911. évi augusztus hó 15-ével. — Balás Jenő, brassói 24. honvéd gyalogezredbeli tartalékos zászlósna a zászlósi rendfokozatról kért leköszönése elfogadtatott. — Bokor György járőrőrmester, a IV. számú csendőrkörületről a brassói VII. sz. csendőrkörülethez helyeztetett át 1911. évi augusztus hó 16-ával.

— **Rab-estély Zajzon fürdőn.** A háromfalusi tanuló ifjuság 1911. évi aug. hó 12-én este 8 órakor Zajzonfürdőn, a Concordia-szálloda nagytermében, a csángó népi jeles költőjének és derék hazafiának, Zajzoni Rab Istvánnak szobra javára műsoros Rab-estélyt rendez, melyre vendégeket szívesen fogad a rendező-bizottság. — Belépti díjak: I. sorú személyjegy 1.50 K., II. sorú személyjegy 1 K., I. sorú családjegy 4 K., II. sorú családjegy 3 K. Műsor: 1. Az utolsó sor, Váradi Antaltól. Szavalja Jónás Sárika, 2. XI. rhapsodia, Liszt Ferentől. Zongorán játszza: Fleischer Antal zongoraművész. 3. Szavaltat. Előadja Dömjén Zoltánné urasszony. 4. Ábránd. Hubaytól. Hegedűn játszza: Khély Endre hegedűművész. 5. A holt költő szerelme, (melodráma) Jókai-Lisztől. Szavalja Sipos András és zongorán kíséri Fleischer Antal zongoraművész.

— **Hymen.** Kohári Jenő eljegyezte Kiss Arankát Brassóban.

— **Elementek a katonák.** A 2. számú gyalogezred Brassóban állomásozó három zászlóalja ma reggel fél 7 órakor hagyta el a várost vigzeneszóval. A három zászlóalj utközben gyakorlatozva, az első napon Ó-Tohán fogarasmegyei községig menetel s onnan holnap reggel indul tovább Ó-Sinka irányában. Az ezred nagyszebeni zászlóalja Fogarason csatlakozik a brassóiakhoz és ottan gyakorlatozik az egész ezred augusztus hó 31-ig.

— **A hadtest tiszti iskolák felállítás.** A közös hadügyminiszterium rendelete folytán az 1911—12. évben a monarchia területén összesen 11 hadtest tiszti iskolát állítanak fel és pedig a következő helyeken: Olmütz, Bécs, (párhuzamos osztálylyal), Grác (p. o.), Budapest (p. o.) Pozsony, Prága (p. o.), Theresienstadt, Lemberg, Zágráb, Innsbruck és Serajevóban. Az oktatás november hó 2-án kezdődik és tart 1912. június hó 30-ig.

— **A sétatéri zenék.** A városi zenekar, nyári programja szerint minden héten egyszer, kedden, a felső sétatéren hangversenyeznek. Ezeket a hangversenyeket azonban — amint azt már évekkor előbb is megirtuk — a közönség egyáltalában nagyon gyengén látogatta, illetve hallgatta. A közönség e nagyfokú részvétlenségének különböző okai vannak, a legfőbb ok azonban az, hogy nincs elegendő hely a sétatér részére, mint például az al-

sósétatéren, vagy a Rezsőparkban. Ugy látszik, hogy az arra illetékesek is rájöttek eme körülményre és tegnap már nem a felső, hanem az alsósétatéren játszott a zene, még pedig nagyszámú közönségnek, dacára a folyton megújuló esőzésnek. Valószínű, hogy ezek után véglegesen beszüntetik a felsősétatéren való zenélést.

— **Védekezés az alkoholizmus ellen.** A budapesti Társadalmi Múzeumtól a mai napon átirat érkezett Brassóvármegye alispánjához, amelyben nevezett múzeum az alkoholizmus elleni munkájában a törvényhatóság támogatását kéri.

— **Eljegyzés.** Hochmann Mihály Sebesről eljegyezte Salamon Margitka kisasszonyt Sepsibesenyőről.

— **Nem lesz gyorsvonat.** A székely körvasuton át közlekedő gyorsvonatok hova-tovább legendarzerű kődbe vesznek. Minden menetrendváltás előtt felszínre kerül, hogy a menetrend közzétételével megérkezik a cáfolat is. A brassó—sepsiszentgyörgyi vonal átépítése a megkötött szerződés dacára sem történt meg. Ujabbban — mint ismeretes — felvetődött a vicinális államosításának kérdése. Az átépítés ennek a kérdésnek eldöntéséig szóba se jöhet s így a tervezett gyorsvonatra még jó sokáig várhat a két érdekelte vármegye, Brassó és Háromszék.

— **Vigéciáda.** Egy fővárosi cég utazója éppen az ugynevezett tavaszi vidéki körútra akart indulni, amikor csudálatosan bő családi öröm érte: a felesége hármasszékkel ajándékozta meg. Helyette a cég egyik főnöke indult hát utnak és a vidéki városokban az ismerős kereskedőknek mindent elmondta, miért kellett Strassernek ott-hon maradnia. A régi kuncaftok mind nagyon érdeklődtek persze Strasser nagy esete iránt, egyik-másik táviratilag gratulált is az utazónak, akihez olyan nagyon kegyelmes — vagy inkább: kegyetlen volt a gölya. Csak egy kereskedő hallgatta gunyos mosolylyal a főnököt, amikor az előadta Strasser esetét.

— **Ugy kell neki, úgy kell neki!** — kiáltotta örvendezve.

A főnök elcsudálkozott.

— **Ugy kell neki? Na hallja, maga különös ember!** Mindenki sajnálja a szegény Strassert, mert hármasszék születtek és maga még azt mondja, hogy úgy kell neki?!

— **Persze, hogy azt mondom!** — felelte a kereskedő. — Hadd tudja meg végre az a gazember, hogy milyen bosszúság az, ha az ember egyet rendel és hármast kap!

— **A városi zenekar** holnap, csütörtökön délután 1/2 órakor az alsó sétatéren hangversenyez.

Borszéki
GYÖGYÉSZÜDITŐVIZ.

A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA!

Főraktár:
Theil L. és O. E. ásványvizkeresk. cégnél.
Telefon szám 346.

— T ő z s d e. —

„A Magyar Általános Hitelbank“
brassói fiókjának távirati értesülései.

BUDAPESTI ÉRTÉK-TOZSDE.**Z á r i a t:**

Budapest. 1911. aug. 9.

Magyar hitel	855.50
Osztrák hitel	661.50
Jelzálogbank	491.—
Leszámitoló Bank	587.52
Hazai Bank	313.—
Magy. Agrár és Jár. bank	521.—
Magy. Bank és Ker.-részv.	745.50
Államvasut	748.—
Rimamurányi	697.50
Salgótarjáni	697.50
Kereskedelmi bank	4153.—
Közüti vasut	799.75
Városi villamos	426.50
Magyar cukoripar	2945.—

Irányzat: szilárd.

BUDAPESTI GABONA-TŐZSDE.

Buza	okt. 11.37	ápr. 11.53
Zab		8.28
Rozs		9.21
Tengeri		7.65

Magyar Általános Hitelbank**brassói fiókja**Kolostor-utca 6. szám alatt
saját házában.**Központ: BUDAPEST.****Alaptőke: K. 80.000.000****Tartalék: K. 55.000.000****F i ó k o k:**

Brassó,	Kassa,	Pécs,
Debrecen,	Kecskemét,	Pozsony,
Fiume,		Szabadka és
Győr,	Nagyvárad,	Femesvár.

Elfogad**BETÉTEKET**

könyvecskére és folyószámlára.

SAFE-DEPOSIT.

Ezen tűz- és betörésmentes rekeszek
igen méltányos feltételek mellett rövi-
debb időre is bérbe adnak és kivá-
lón alkalmasak okmányok, ékszerek
és értékpapírok megőrzésére.

Előlegeket nyújt értékpapírokra
és árukra.**Ertékpapírokat vesz és elad,**
sorsolásokat díjmentesen átvizsgál.

— 615 —

LEGUJABB.**Telefon — távirat.**

(Saját tudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1911. augusztus 9.)

(Este 10 óra.)

A helyzet.

(Távirati jelentés)

—aug. 9.

Az ellenzék azon igyekezetével szemben, hogy a kormány helyzetét zavarosnak tüntesse föl, az események ugyszólván óránként újabb adatokkal szolgálnak, melyek ezt a helyzetet szilárdnak és tisztának mutatják. Szilárdnak úgy felfelé, mint lefelé.

A korona magatartását mi sem illusztrálja jobban, mint az a tény, mely egy bécsi lap útján ma került nyilvánosságra: hogy a király mielőtt Schönaich hadügyminiszter lemondása fölött döntött volna, megkérdezte a magyar kormányt, vajjon a hadügyminiszter személyében történendő esetleges változást a maga helyzete szempontjából hogyan itélné meg? — Amire a magyar kormány azt felelte, hogy egy ilyen változás a magyar parlamenti helyzetet nem érinti. A döntés csak ekkor vált befejezett tényre.

Egyébként is minden oka megvan a kormánynak arra, hogy a türelem és várakozás politikája mellett kitartson. Ausztriában decemberről előbb semmi esetre nem kerülhet sor a véderőreformra, addig tehát ugyszólván automatické ráérünk. Semmi sem sürgeti a vita befejezését.

A mi pedig az országot illeti, ennek megnyilatkozása a kormány legvérmesebb reményeit is túlhaladja.

A vármegyék és városok egymásután a legélesebben állást foglalnak az obstrukció ellen, sőt Somogyban az történt, hogy még az a kisebbség is, mely a véderő költségei ellen szavazott, az obstrukció elítélését tartalmazó határozathoz ellenkezés nélkül hozzájárult és lehetővé tette az egyhangu határozatot. Az ország látja, hogy a választói jog kiterjesztésének állítólagos barátai most, amikor a kormány egy komoly lépést tesz a reform megvalósítása felé, szinte meg vannak ijedve, mert ők tudják, hogy ezen kérdés körül leseikednek az ő összetartozandóságuknak legnagyobb veszélyei.

A kormánynak valóban könnyű dolga lehetne, ha csak a saját érdekeit nézné. Lemondana a választói jog kiterjesztéséről és békét kötne a konzervatív elemekkel.

De a kormány nem üz ilyen frivol játékokat, hanem halad rendületlenül és szilárdan a maga útján, mely feltétlenül és elmaradhatatlanul a sikerhez vezet.

A képviselőház ülése.

(Távirati tudósítás)

—aug. 9.

A képviselőház mai ülésén az ellenzék folytatta a technikai obstrukciót. A névszerinti szavazások csak délután egynegyed 2 órakor értek véget, amely után több kisebb jelentőségű interpelláció hangzott el.

Az ülést délután 2 órakor zárta be az elnök.

Legnagyobb**Linoleum
raktár****a legjutányosabb****árak mellett****csakis az:****„Áruházban“ Buzasor 9.****Külön szőnyeg és linoleum osztály.****SALVATOR****Gummi-
sarkak****Világ-
cikk****Útolérhetetlen
tartósságú.****Mindenütt kapható!**

Kizáró képviselő: Hermann Hirsch, Wien, %

Angol.

Magy műveltségű londoni angol nő szeretne megtelepedni Brassóban ha kellő számú órára volna kilátása. Angol anyanyelvén kívül tanít német, francia, olasz és spanyol nyelvet is melyeket a helyszínén tanult, ezenkívül zeneértő is.

Ajánlatokat „St. G. A.” alatt továbbít a kiadóhivatal. 758

Alkalmi butorvétel!

A tulproduktiora való tekintettel

Benczel Lipót

első kézdivásárkelyi **műbutor-gyáros-nál** a legolcsóbban szerezheti be szükségletét.

Hitelképes egyéneknek árfelemlés nélkül részletfizetésre is.

Menyasszonyi kelengyék óriási választékban.

Vidéki meghívásra bemutatom gazdag mintagyűjteményeimet.

Benczel Lipót

Kézdivásárhely.



Wertheim F. és Tsa

Cs. és kir. országosan szabadalmazott első osztrák pénzszekevénygyár.

Cs. és kir. udvari szállítók.

Szállít i a cs. és kir. államkincstárnak és az első bank- és hitelintézeteknek.

Prága Bécs Budapest

Páncélozott banktresorok (acélkamarak.)

Legujabb szerkezetű

Safe-Deposit

termítbiztos és égetvevágás ellen biztosított acélpáncél-ajtók, szabadalmazott acélpáncélozott pénzszekevények, legujabb építőmódszer szerint. Acélpáncélok — betétek átfurthatatlan páncélsanyagból, könyv- és okmánysekevények.

Képviseli: **Otto von Roll, Brassó.**

Árjegyzék és költségvetés ingyen és portómentesen.



Cigarettázók!

Egyesüljétek a cigaretták óriási áremelése miatt! Ne sajnáljátok a kis fáradságot! — Töltsetek

Jacobi Antinicotin-

hüvelyeket,

vagy „**OTTOMÁN**” (törökfej) és „**TIP-TOP**” aranszopókás cigarettapapírt. 125

Kapható jutányos árak és feltételek mellett részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányu mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzeti **Szöllősy Zs.** **BRASSÓ, ::** zászlókban. **Kapu-utca 69.**

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

Sz. 2741—1911. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Singer és társának — Kolin György és neje elleni 160 kor. — fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék és kir. járásbíróság területén levő, a brassói 6205 sz. tkv.-ben foglalt A+ 3513—3514 hrsz. ingatlanra az árverést 840 korona ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1911. évi augusztus hó 26-ik napjának d. e. 9 órájkor ezen tkvi hatóság 5. számú árverező szobájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár felénél kevesebb árban eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának %0-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és a vonatkozó igazságügyministeri rendletekben kijelölt óvadékképes értékpapírban kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1911. évi május hó 19-én.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság:

763

SZÖKE, e. bíró.

Klivár és Héjjas

civil- és katonaszabó divattermüket

Kapu-u. 50. sz. alá

helyezték át.

Készítenek elsőrangú civil és egyenruhákat mérték szerint.

Nagy raktár bel- és külföldi szövetekben.

(738)

A brassói központi tejszövetkezet

ajánlja modern hygienikus alapelven előállított termékeit: friss paszterizált tehén- és bivalytejet palackba töltve; elsőrendű teavajat, tejszinhabot, kefir és Yoghurtot. Termékeink kaphatók: saját elárusító csarnokainkban és pedig: **Tehénpiac 2.** (tejkiméréssel összeköve) és **Közép-utca 30.** (tejszövetkezet). Továbbá következő üzletekben: Adam F., Ma!omárok 11. a); Fernengel C. R., Hirscher-utca 1; Fleischer G., Katalin-u. 9; Gál A., Fekete-utca 1; Liesz H., Cérna-utca; Nagelschmidt W. Hirscher-utca 19; Servatius A., Lópiac 12; Vass G., Katonakórház-tér 38; Árucarnok, Weisz Mihály-utca 17.

Viszonteladók kerestetnek!

A tejszövetkezet naponta még egy néhány tömb müjget átadhat. 731



Házak vízmentesítését, kanalizálás, gáz és vízvezetékek.

Kloset-, fürdőszoba- és konyha-berendezéseket elvállalok. Továbbá az új gázvezetékekhez használatban levő **lám-pákat, égőket, ernyőket, harisnyákat** kizárólag ezen gáznem részére állandóan raktáron tartok.

Elvállalok karbantartást valamint gázvezetékek átalakítását.

Kovácsics Mihály

bádogos és szerelő.

Brassó, Fekete-utca 57. szám.

Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában Kiadja: dr. Weisz Ignác.